

SEZNANITEV Z OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV  
V KUD LUNA GITANA  
(maj 2018)

Kulturno-umetniško društvo za širjenje flamenka Luna gitana (v nadaljevanju: Društvo Luna gitana) ob bližajoči se spremembi ureditve varstva osebnih podatkov v pravnem redu Republike Slovenije obvešča svoje člane in druge osebe, ki jih zanima dejavnost tega društva (v nadaljevanju: druge zainteresirane osebe), da prilagaja svoje poslovanje v zvezi z obdelavo osebnih podatkov svojih članov in osebnih podatkov drugih zainteresiranih oseb zahtevam Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov; objavljeno v: UL EU, L 119/1 z dne 4. 5. 2016), ki začne veljati 25. maja 2018.

Ob tem pojasnjujemo, da z začetkom veljavnosti Splošne uredbe o varstvu podatkov Društvo Luna gitana v skladu s pravnim sistemom osebne podatke obdeluje na podlagi članstva v društvu, vpisa v tečaje ali delavnice, ki jih organizira društvo, ter na podlagi privolitve posameznika za obdelavo osebnih podatkov, ki niso nujno potrebni za izvajanje pogodbenega razmerja.

Društvo Luna gitana obdeluje osebne podatke članov društva in drugih zainteresiranih oseb zaradi izvajanja svoje dejavnosti. Te podatke obdeluje do poteka desetih let od prenehanja članstva oziroma za druge zainteresirane osebe od zadnje udeležbe v tečajih ali delavnicah v organizaciji Društva Luna gitana. Slikovno in zvočno gradivo, ki je nastalo pri izvajanju dejavnosti Društva Luna gitana, se po tem času obdeluje za strokovne in izobraževalne namene v okviru dejavnosti Društva Luna gitana. Osebe, na katere se podatki nanašajo, imajo pravico do obveščanja o rabi osebnih podatkov, pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, pravico do popravka in izbrisa teh podatkov (pravica do pozabe), pravico do prenosljivosti podatkov, pravico do omejitve obdelave podatkov in pravico do pritožbe pri Informacijskem pooblaščenca Republike Slovenije kot nadzornem organu. Če člani ali druge zainteresirane osebe ne zagotovijo Društvu Luna gitana svojih osebnih podatkov, ki jih to društvo potrebuje za doseganje svojih legitimnih namenov in ciljev, otežijo ali onemogočijo izvrševanje pravic, ki jih imajo kot člani oziroma kot vpisani v tečaje, delavnice ali druge dejavnosti Društva Luna gitana.

Društvo Luna gitana v prostorih društva, v predstavitvenih publikacijah društva, na spletnih straneh društva, na profilih društva na internetu in družbenih omrežjih (facebook, youtube, instagram...) in v sredstvih javnega obveščanja objavlja obvestila za javnost zaradi promocije svoje dejavnosti, o novih tečajih, delavnicah,

priredivah in drugih dogodkih v zvezi s flamenkom, pri čemer uporablja tudi slikovno in zvočno gradivo (fotografije, avdio in video posnetki). Društvo Luna gitana je doslej redno skrbelo za visoko kakovost in sporočilnost slikovnega in zvočnega gradiva, ki ga uporablja za predstavitev svoje dejavnosti in aktivnosti svojih članov in drugih zainteresiranih oseb. Za to si bo prizadevalo tudi v prihodnje. Del tega prizadevanja je tudi skrb za primerno in pravno skladno varstvo zasebnosti članov in drugih zainteresiranih oseb.

Zaradi sprememb v pravni ureditvi varstva osebnih podatkov v pravnem redu Republike Slovenije, ki jih prinaša Splošna uredba o varstvu podatkov, mora Društvo Luna gitana pridobiti privolitve oseb, katerih osebni podatki se obdelujejo ob uporabi slikovnega in zvočnega gradiva in za obveščanje o dejavnosti društva. Zato prosi svoje člane in druge zainteresirane osebe, da izpolnijo Obrazec št. 1 o privolitvi za obdelavo osebnih podatkov v slikovnem in zvočnem gradivu (fotografije, video in avdio posnetki). Druge zainteresirane osebe, ki želijo prejemati obvestila o dejavnostih in prireditvah, ki jih organizira Društvo Luna gitana, prosimo, da izpolnijo tudi Obrazec št. 2 o privolitvi v uporabo osebnih podatkov za obveščanje o dejavnostih Društva Luna gitana.

## 1. Obdelava osebnih podatkov članov

Osebni podatki članov društva, ki jih Društvo Luna gitana pri izvajanju svoje dejavnosti obdeluje, so naslednji:

1. osebno ime,
2. datum rojstva,
3. naslov prebivališča,
4. elektronski naslov,
5. mobilni telefon in
6. slikovno in zvočno gradivo (fotografije, video in avdio posnetki).

Društvo Luna gitana na podlagi člena 6(1)(b) Splošne uredbe o varstvu podatkov obdeluje osebne podatke članov društva od 1. do 5. točke, ki so **nujno potrebni za izvajanje razmerja na podlagi samega članstva in delovanja društva v skladu z nameni in cilji, določenimi s Statutom društva** (z dne 19. 1. 2005 s spremembami). Na tej podlagi Društvo Luna gitana obdeluje osebne podatke svojih članov za naslednje legitimne namene:

1. izvajanje namenov in ciljev, določenih s Statutom društva:
  - širjenje kulture flamenka v Sloveniji;
  - vzpodbujanje in organiziranje dejavnosti, povezanih s flamenkom, v Sloveniji in v tujini, spoznavanje kulture, umetnosti, zgodovine krajev, povezanih s flamenkom;
  - sodelovanje z organizacijami in institucijami, ki se ukvarjajo z vzpostavljanjem kulturnih, umetnostnih in zgodovinskih vezi med Slovenijo in Španijo;
  - prizadevanje za visoko strokovno raven dela društva;
  - zavzemanje za spoštovanje etičnih in moralnih načel stroke pri delovanju društva;
  - seznanjanje članov in javnosti o problemih in napredku na področju delovanja društva;

- spodbujanje strokovnega izpopolnjevanja članov društva;
  - skrb za dvig strokovnega znanja svojih članov;
  - organizacija seminarjev, tečajev, nastopov, predavanj, posvetovanj, razprav, konferenc za svoje člane;
  - organizacija javnih predavanj s področja delovanja društva in vzpodbujanje zanimanja javnosti za dežele in kraje, ki so povezani s flamenkom;
  - sodelovanje pri načrtovanju vzgojno-izobraževalnih programov s področja flamenko glasbe in plesa;
  - izdajanje strokovne literature s področja dejavnosti društva, v skladu z veljavnimi predpisi;
  - vzpodbujanje sodelovanja raziskovalnih institucij in posameznih strokovnjakov pri posameznih projektih društva;
  - organizacija potovanj za člane društva v Španijo z namenom izpopolnjevanja v flamenko glasbi in plesu;
  - promocija drugih vidikov andaluzijske kulture, ki v Andaluziji običajno spremljajo flamenko dogajanje (npr. običaji, praznovanja, gastronomija...);
  - omogočanje nakupa specifične plesne opreme članom društva, ki se udeležujejo dejavnosti društva (npr. čevlji, krila, pahljače, rute...);
2. vodenje seznama članov društva;
  3. vabljenje članov društva na seje organov društva;
  4. kandidiranje v organe društva;
  5. obveščanje o dejavnostih društva;
  6. promocija dejavnosti društva v javnih občilih, na spletnih straneh in profilih na internetu in družbenih omrežjih;
  7. obračunavanje članarine in vavnine za celoletne tečaje in/ali delavnice flamenka v organizaciji društva;
  8. obračunavanje vstopnine za dogodke in prireditve v organizaciji društva;
  9. kandidiranje društva v postopkih javnih razpisov za sofinanciranje dejavnosti društva.

Društvo Luna gitana obdeluje osebne podatke članov v obliki slikovnega in zvočnega gradiva (fotografije, slikovni in zvočni posnetki), ki nastane pri izvajanju dejavnosti društva, ter njihovo osebno ime na podlagi člena 6(1)(a) Splošne uredbe o varstvu podatkov – **privolitve** člana za namene promocije društva. Obdelava osebnih podatkov v tem primeru zajema:

1. fotografiranje in snemanje članov društva v okviru dejavnosti društva (slikovno in zvočno gradivo),
2. objava slikovnega in zvočnega gradiva (fotografije, avdio in video posnetki), ki nastane v okviru dejavnosti društva, v prostorih društva, v predstavitvenih publikacijah društva, na spletnih straneh društva, na profilih društva na internetu in družbenih omrežjih (facebook, youtube, instagram...) in v sredstvih javnega obveščanja,
3. objava seznama sodelujočih članov na dogodkih, ki jih društvo organizira v okviru svoje dejavnosti, v prostorih društva, v predstavitvenih publikacijah društva, na spletnih straneh društva, na profilih društva na internetu in družbenih omrežjih (facebook, youtube, instagram...) in v sredstvih javnega obveščanja.

## 2. Obdelava osebnih podatkov drugih zainteresiranih oseb

Osebni podatki drugih zainteresiranih oseb, ki jih Društvo Luna gitana obdeluje pri izvajanju svoje dejavnosti, so naslednji:

1. osebno ime,
2. naslov prebivališča,
3. elektronski naslov,
4. mobilni telefon in
5. slikovno in zvočno gradivo (fotografije, avdio in video posnetki).

Društvo Luna gitana na podlagi člena 6(1)(b) Splošne uredbe o varstvu podatkov obdeluje osebne podatke drugih zainteresiranih oseb od 1. do 4. točke, ki so **nujno potrebni za izvajanje razmerja na podlagi vpisa osebe v tečaje in delavnice, ki jih organizira društvo, in delovanja društva v skladu z nameni in cilji, določenimi s Statutom društva** (z dne 19. 1. 2005 s spremembami). Na tej podlagi Društvo Luna gitana obdeluje osebne podatke drugih zainteresiranih oseb za naslednje legitimne namene:

1. izvajanje namenov in ciljev, določenih s Statutom društva:
  - širjenje kulture flamenka v Sloveniji;
  - vzpodbujanje in organiziranje dejavnosti, povezanih s flamenkom, v Sloveniji in v tujini, spoznavanje kulture, umetnosti, zgodovine krajev, povezanih s flamenkom;
  - seznanjanje javnosti o problemih in napredku na področju delovanja društva;
  - organizacija seminarjev, tečajev, nastopov, predavanj, posvetovanj, razprav, konferenc za druge zainteresirane osebe;
  - organizacija javnih predavanj s področja delovanja društva in vzpodbujanje zanimanja javnosti za dežele in kraje, ki so povezani s flamenkom;
  - izdajanje strokovne literature s področja dejavnosti društva, v skladu z veljavnimi predpisi;
  - vzpodbujanje sodelovanja raziskovalnih institucij in posameznih strokovnjakov pri posameznih projektih društva;
  - promocija drugih vidikov andaluzijske kulture, ki v Andaluziji običajno spremljajo flamenko dogajanje (npr. običaji, praznovanja, gastronomija...);
  - omogočanje nakupa specifične plesne opreme drugim zainteresiranim osebam, ki se udeležujejo dejavnosti društva (npr. čevlji, krila, pahljače, rute...);
2. vodenje seznama drugih zainteresiranih oseb;
3. obveščanje o dejavnostih društva;
4. promocija dejavnosti društva v javnih občilih, na spletnih straneh in profilih na internetu in družbenih omrežjih;
5. obračunavanje vavnine za celoletne tečaje in/ali delavnice flamenka v organizaciji društva;
6. obračunavanje vstopnine za dogodke in prireditve v organizaciji društva.

Društvo Luna gitana obdeluje osebne podatke drugih zainteresiranih oseb v obliki slikovnega in zvočnega gradiva (fotografije, slikovni in zvočni posnetki), ki nastane pri izvajanju dejavnosti društva, njihovo osebno ime in naslov prebivališča in elektronski naslov na podlagi člena 6(1)(a) Splošne uredbe o varstvu podatkov – **privolitve**

drugih zainteresiranih oseb za namene promocije društva. Obdelava osebnih podatkov v tem primeru zajema:

1. obveščanje o dejavnostih društva in drugih dogodkih v zvezi z dejavnostjo društva,
2. fotografiranje in snemanje zainteresiranih oseb v okviru dejavnosti društva (slikovno in zvočno gradivo),
3. objava slikovnih in zvočnih gradiv (fotografije, avdio in video posnetki), ki nastanejo v okviru dejavnosti društva, v prostorih društva, v predstavitvenih publikacijah društva, na spletnih straneh društva, na profilih društva na internetu in družbenih omrežjih (facebook, youtube, instagram...) in v sredstvih javnega obveščanja.

### **3. Posodobitev osebnih podatkov**

Ker je od včlanitve posameznih članov oziroma posredovanja osebnih podatkov drugih zainteresiranih oseb minilo že veliko časa, je možno, da so se spremenili tudi nekateri njihovi osebni podatki (sprememba priimka, naslova prebivališča itd). Zaradi točnosti podatkov, ki jih Društvo Luna gitana potrebuje za izvajanje svoje dejavnosti, prosimo člane in druge zainteresirane osebe, da Društvo Luna gitana posredujejo morebitne spremembe svojih osebnih podatkov, in sicer ime in priimek, datum rojstva (z namenom enoznačne identifikacije člana), naslov prebivališča, elektronski naslov, mobilni telefon, na Obrazcu št. 3 za spremembo osebnih podatkov.

### **4. Navodilo za izpolnjevanje obrazcev**

Prosimo, da obrazce, priložene temu sporočilu, natisnete, izpolnite in podpisane pošljete do 25. maja 2018 oziroma čim prej na naslov Društva Luna gitana, Cesta na Brdo 59, 1000 Ljubljana, ali v skenirani obliki na e-naslov [kud.lunagitana@gmail.com](mailto:kud.lunagitana@gmail.com).

### **5. Besedilo obrazcev**

**OBRAZEC ŠT. 1**  
**ZA PRIVOLITEV ZA OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV**  
**V SLIKOVNEM IN ZVOČNEM GRADIVU**

Spodaj podpisani/a kot član oziroma oseba, zainteresirana za dejavnost Društva Luna gitana, dovoljujem uporabo slikovnega in zvočnega gradiva (fotografije, video in avdio posnetki), ki nastane pri izvajanju dejavnosti Društva Luna gitana in na katerem se pojavljam, za namene promocije dejavnosti Društva Luna gitana v prostorih društva, v predstavitvenih publikacijah društva, na spletnih straneh društva, na profilih društva na internetu in družbenih omrežjih (facebook, youtube, instagram...) in v sredstvih javnega obveščanja.

Ime in priimek člana oz. druge zainteresirane osebe (velike tiskane črke):

---

Naslov prebivališča in e-mail: \_\_\_\_\_

Ime in priimek zakonitega zastopnika, kadar je član ali druga zainteresirana oseba mladoletna oseba (velike tiskane črke):

---

Seznanjen/a sem s pravico, da privolitev za obdelavo svojih osebnih podatkov na slikovnem in zvočnem gradivu Društva Luna gitana lahko kadar koli prekličem, ne da bi to vplivalo na zakonitost obdelave podatkov, ki se je izvajala na podlagi privolitve do njenega preklica, da Društvo Luna gitana slikovno in zvočno gradivo, na katerem se pojavljam, obdeluje za namene in obdobje, objavljeno na spletni strani društva, da imam pravico do obveščanja o rabi osebnih podatkov, pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, pravico do popravka in izbrisa teh podatkov (pravica do pozabe), pravico do prenosljivosti podatkov, pravico do omejitve obdelave podatkov in pravico do pritožbe pri Informacijskem pooblaščenca Republike Slovenije kot nadzornem organu.

Kraj in datum:

Podpis:

**OBRAZEC ŠT. 2**  
**ZA PRIVOLITEV ZA OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV**  
**ZA OBVEŠČANJE O DEJAVNOSTIH DRUŠTVA LUNA GITANA**

Spodaj podpisani/a kot oseba, zainteresirana za dejavnost Društva Luna gitana, dovoljujem Društvu Luna gitana uporabo mojih osebnih podatkov za obveščanje o dejavnostih društva, ponudbi tečajev, delavnic, prireditev in o drugih dogodkih v zvezi s flamenkom.

Ime in priimek druge zainteresirane osebe (velike tiskane črke):

---

Naslov prebivališča in e-mail \_\_\_\_\_

---

Ime in priimek zakonitega zastopnika, kadar druga zainteresirana oseba mladoletna oseba (velike tiskane črke):

---

Seznanjen/a sem s pravico, da privolitev za obdelavo mojih osebnih podatkov, namenjenih obveščanju o dejavnosti Društva Luna gitana, lahko kadar koli prekličem, ne da bi to vplivalo na zakonitost obdelave podatkov, ki se je izvajala na podlagi privolitve do njenega preklica, da Društvo Luna gitana te osebne podatke, obdeluje za namene in obdobje, objavljeno na spletni strani društva, da imam pravico do obveščanja o rabi osebnih podatkov, pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, pravico do popravka in izbrisa teh podatkov (pravica do pozabe), pravico do prenosljivosti podatkov, pravico do omejitve obdelave podatkov in pravico do pritožbe pri Informacijskem pooblaščenca Republike Slovenije kot nadzornem organu.

Kraj in datum:

Podpis:

**OBRAZEC ŠT. 3  
ZA SPREMEMBO OSEBNIH PODATKOV**

Spodaj podpisani/a posredujem spremembe svojih osebnih podatkov (velike tiskane črke):

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Datum rojstva (za namen enoznačne identifikacije osebe): \_\_\_\_\_

Naslov prebivališča: \_\_\_\_\_

E-naslov: \_\_\_\_\_

Mobilni telefon: \_\_\_\_\_

Ime in priimek zakonitega zastopnika, kadar je član ali druga zainteresirana oseba mladoletna oseba (velike tiskane črke):

\_\_\_\_\_

Seznanjen/a sem s pravico, da lahko privolitev za obdelavo mojih osebnih podatkov, navedenih na tem obrazcu, kadar koli prekličem, ne da bi to vplivalo na zakonitost obdelave podatkov, ki se je izvajala na podlagi privolitve do njenega preklica, da Društvo Luna gitana moje osebne podatke obdeluje za namene in obdobje, objavljeno na spletni strani društva, da imam pravico do obveščanja o rabi osebnih podatkov, pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, pravico do popravka in izbrisa teh podatkov (pravica do pozabe), pravico do prenosljivosti podatkov, pravico do omejitve obdelave podatkov in pravico do pritožbe pri Informacijskem pooblaščenцу Republike Slovenije kot nadzornem organu.

Kraj in datum:

Podpis: